

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 94 (1996)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen  
Hebammenverbandes  
Journal officiel de l'Association suisse  
des sages-femmes  
Giornale ufficiale dell'associazione  
svizzera delle levatrici

# Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

2/96

## Inhalt/Sommaire

<b>Editorial</b>	1	<b>Additifs alimentaires</b>	2
<b>ASSF/SHV:</b>	19		
<b>Actualités/Aktualitäten:</b>	21		
<b>Bücherecke:</b>	24	<b>Stillen</b>	6
<b>Leserbrief:</b>	25		
<b>Nouvelles des sections/ Sektionsnachrichten:</b>	26		
<b>Marché de l'emploi/ Stellenanzeigen:</b>	27		

Titre de la photo: © Claude Favre

## Editorial

Si de nombreux produits chimiques sont aujourd'hui ajoutés à notre alimentation, c'est pour diverses raisons: sécurité, goût, conservation, apparence.

Les étalages de nourriture doivent être alléchants et bien souvent répondre au besoin de performance actuel: être vite préparés, pouvoir être stockés, et pourquoi pas vite avalés. Il est clair qu'il n'est plus possible d'évincer toute adjonction artificielle de notre assiette, ni de considérer chaque morceau qui s'y trouve comme susceptible de mettre en péril notre organisme; en effet, ce n'est pas moins de 70 à 80% des produits alimentaires que nous consommons qui ont subi un traitement et, en Europe, c'est plus de 250 additifs qui sont autorisés.

Or dans la mesure où l'on désire choisir un tant soit peu la qualité de son alimentation, il s'agit aussi de connaître en partie la nature de ces additifs, leur action, et de savoir derrière quels chiffres se cachent les plus nocifs.

Le dossier de ce mois est consacré à ces artifices difficilement contournables, dans le but principalement de mieux mettre le doigt sur les réactions allergiques des personnes, des femmes, des enfants que nous rencontrons et dont certaines crises peuvent être déclenchées par une intolérance alimentaire.

Denise Vallat ►